



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Rolling Aventicum II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	APOTHÉLOZ	Samuel	3141	07:28	12	21	1				20:45	21	2	21:31	E
13	A	PERSEGHINI	Robin	2445	12:12	21	12	2				51:49	99	10	60:00	M2
35	G	ROCH	Valentin	2587	27:56	12	21	3	X	X	X					
	G				50:08	12	35	4								
17		HAYOZ	Thierry	3230	51:49	21	99	5								
65		BUGNON	Quentin	3229	54:19	12	KP	6								
71		RINDLISBACHER	Christophe	1593	55:36	13	21	7								
23		HOCHSTRASSER	Stéphane	2372	57:21	17	23	8								
3		KOULBANIS	Thierry	3651												
12		STETTLER	Aymeric	3004												
KP		KALTENRIEDER	Joël	3014												
99		RIEDO	Loris	3112												
21		FONTANA	Loïc	2729												

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2157	TOTAL			8	TOTAL			12 min
	MAILLARD Eric				TIME OUT				TOTAL			8 min

2 Torniaco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	ROBATEL	Sylvain	3398	15:20	27	24	1				06:47	24	2	07:28	K1
66	A	ROBATEL	Benjamin	3397	21:31	24		2				11:20	4	2	12:12	D
46	G	DUBRIT	Valentin	3442	24:53	4	17	3	X	X	X	27:05	13	2	27:56	S1
77	G	FROIDEVAUX	Michel	16807	44:07	24	27	4				32:01	15	2	35:01	S1
15		ROBATEL	Lionel	3430												
90		BUGNON	Timothy	3394												
88		CHATTON	Samuel	3366												
13		BADER	Valentin	3925												
27		CLEMENT	Nathan	3139												
24		FRANCEY	Robin	3223												
17		REY	Samuel	3867												
4		BAECHLER	Florin	3926												

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16735	TOTAL			4	TOTAL			8 min
	STRUCHEN Marco				TIME OUT				TOTAL			8 min

									X							
--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Team / Mannschaft / Club Società	Rolling Aventicum II	D2	
Team / Mannschaft / Club Società	Torniaco Superior I	D2	
Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	10.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	17:07	End / Ende Fin / Fine	19:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B147		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	12

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	2725	GATTOLLIAT Arnaud	
Official scorer Marqueur	2647	CORNAZ Léo	
Referee 1 Arbitre 1	9029	HOULMANN Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	8	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--